

باسمه تعالی

مناقصه ارائه شده از سوی اداره آب منطقه‌ای ایالت سومالی (اتیوپی)  
برای تأمین و نصب سیستم تصفیه آب

خلاصه مناقصه

موضوع: تأمین، نصب، آزمایش و راه‌اندازی سیستم تصفیه آب به روش اسمز معکوس (RO) برای شهر  
Kebridahar

ارائه دهنده: اداره آب منطقه‌ای ایالت سومالی

نوع مناقصه: بین‌المللی

شماره مرجع: SRS/WB/WDP-RO/3/2018 E.C

تأمین مالی: اداره آب منطقه‌ای ایالت سومالی

تاریخ انتشار: ۱۳ مارس ۲۰۲۶

مهلت نهایی: ۲۶ آوریل ۲۰۲۶

متن آگهی مناقصه:

|  |  |                                    |
|--|--|------------------------------------|
| <b>Local / international</b>   | <b>Name of Tender</b>  | <b>Auction / Tender</b>            |
| International  | Procurement, Supply, Installation, Testing, and Commissioning of Reverse Osmosis (RO) Water Desalination Plant with Reference No: SRS/WB/WDP-RO/3/2018 E.C   | Tender                             |
| <b>Subject</b>   | <b>Who Issue</b>   | <b>Who Paid</b>                    |
| Procurement, Supply, Installation, Testing, and Commissioning of Reverse Osmosis (RO) Water Desalination Plant | Somali Regional State Water Bureau   | Somali Regional State Water Bureau |
| <b>Value total</b>   | <b>Floating Date</b>   | <b>Deadline</b>                    |
|  | March 13, 2026   | April 25, 2026                     |
| Summary of the nature of the Tender  | The Somali Regional State Water Bureau (SRS WB) invites sealed bids from eligible bidders for the provision of Procurement for the Supply and Installation of a Reverse Osmosis (RO) Water Desalination Plant for Kebridahar Town. |                                    |

**Sources: Afro-Tender and the Ethiopian Herald**

INVITATION FOR REQUEST FOR BIDS

INTERNATIONAL COMPETITIVE BID (ICB)

Name of Project: Procurement, Supply, Installation, Testing, and Commissioning of Reverse Osmosis (RO) Water Desalination Plant

RFB Reference No.: SRS/WB/WDP-RO/3/2018 E.C

To: All Eligible Contractors

The Somali Regional State Water Bureau (SRS WB) invites sealed bids from eligible bidders for the provision of Procurement for the Supply and Installation of a Reverse Osmosis (RO) Water Desalination Plant for Kebridahar Town.

| S/No | Project Name   | Amount of Bid Security (Birr) |
|------|--|-------------------------------|
| 1    | Procurement for the Supply and Installation of a Reverse Osmosis (RO) Water Desalination Plant for Kebridahar Town | 300,000.00 ETB                |

- Bidding will be conducted in International Competitive Bidding (ICB) procedures specified in the Bid document
- The interested bidders have to provide information of their experiences, skilled man power, equipment, machinery and other relevant information as specified in the bid document.
- Bid is a two-envelope bid and must be delivered with one original and two copies of technical and financial proposal in separate envelopes to the address given below at or before April 26, 2026 10:00 A.M. The bid shall be valid for a period of One Hundred Twenty (120) days and sealed separately. The bid shall be accompanied by a Bid Security of as specified in the above table in the form of Bank guarantee or C.P.O. Electronic bidding will not be accepted and late bids shall be rejected.
- 4.A complete set of bidding documents in English may be purchased directly from SRS WB, Finance and logistic department at Jigjiga up on payment of a non-refundable fee of ETB 3,000 (Three Thousand Ethiopian Birr) from the date of first announcement of this notice on the newspaper in office hours.
- The scope of the works for Procurement for the Supply and Installation of a Reverse Osmosis (RO) Water Desalination Plant for Kebridahar Town includes the following but not limited to: i. Procurement, Supply, Installation, Testing, and Commissioning of Reverse Osmosis (RO) Water Desalination Plant

The contractor shall procure, supply, install, test, and commission a complete Reverse Osmosis (RO) water desalination system for Kebridahar Town. The system shall consist of three (3) RO units, each with a treatment capacity of 1,750 m<sup>3</sup>/day, giving a total production capacity of 5,250 m<sup>3</sup>/day. The system shall operate using well water as the feed water source. The RO system shall be designed with a recovery rate of 75% and operate for 16 hours per day. The contractor shall supply and install all necessary components including intake system, feed pumps, pre-treatment units (such as filters and chemical dosing systems), RO membranes, high-pressure pumps, piping systems, electrical panels, control systems, instrumentation, monitoring equipment, and all accessories required for proper operation

ii. Construction of steel structure Warehouse for Plant 20m\*30m

iii. Construction of site office with laboratory building

iv. Site Work [Grading, Access Road, and Drainage]

v. Construction of operators wet toilets

#### 6. Under Qualification Requirements

a) General Experience: the bidder must demonstrate successful completion of at least three contracts within the last 5 years preceding the bid submission deadline, each contract should have a value equal to the specified contract amount stated hereunder:

-at least two (2) contracts, each with a minimum value of ETB 100 million or 2 projects with a cumulative value of 200 million, within the past five (5) years starting from January 2020 G.C.

b) Specific Experience: the bidder must demonstrate successful completion of at least three similar contracts within the last 5 years preceding the bid submission deadline, each contract should have a value equal to the specified contract amount stated hereunder and should be similar in nature and complexity to the works and related services outlined in the contract.

-at least three (3) contracts within the last five (5) years (starting from January 2021 GC), each with a minimum value of ETB 50,000,000, or in two (2) projects with a combined value of ETB 150,000,000 or more and the projects should be similar in nature and complexity to the works and related services outlined in the contract.

c) The Average Annual Turnover: calculated as total certified payments received for contracts in progress or completed within the last 5 years: must be at least ETB 210 million or equivalent amount.

7. Bid closing date shall be April 26, 2026 GC after the date of announcement, at 10:00 A.M.

8. Bids shall be opened in the presence of official representatives of the bidders on April 26, 2026 GC, at 10:30 A.M at the SRS WB Conference Hall at Jijjiga.

9. The Bureau reserves the right to accept or reject all or parts of the bid and to annual the bidding process.

10. Interested applicants may obtain further information during office hours at the same address mentioned below:

Address: Somali Regional State Bureau  
Office of Finance and Logistics Directorate  
Contact person: Mr Omer Osman/Abdisatar Mahamed  
P.O. Box 207, Fax: 025-125-775-2027  
Phone: +251915727378/+251910310010  
Jijjiga, Somali Regional State  
Somali Regional State Water Bureau

باسمه تعالی

مناقصه ارائه شده از سوی شرکت مخابرات اتیوپی  
برای تأمین و نصب باتری حالت جامد ۶۰۰ آمپر

خلاصه مناقصه

موضوع: تأمین باتری حالت جامد ۶۰۰ آمپر ساعت به همراه متعلقات و خدمات نصب و آموزش

ارائه دهنده: شرکت مخابرات اتیوپی (Ethio Telecom)

نوع مناقصه: بین‌المللی

شماره مرجع: ۲-۴۲۷۹۲۲۰

تأمین مالی: شرکت مخابرات اتیوپی (Ethio Telecom)

تاریخ انتشار: ۱۰ مارس ۲۰۲۶

مهلت نهایی: ۲۰ آوریل ۲۰۲۶

متن آگهی مناقصه:

|  |  |                         |
|--|--|-------------------------|
| <b>Local / international</b>   | <b>Name of Tender</b>  | <b>Auction / Tender</b> |
| International  | the procurement of “600AH Solid-State Battery with cabinet and accessories, and installation service with Reference No: 4279220-2  | Tender                  |
| <b>Subject</b>   | <b>Who Issue</b>   | <b>Who Paid</b>         |
| the procurement of “600AH Solid-State Battery with cabinet and accessories, and installation service | Ethio Telecom  | Ethio Telecom           |
| <b>Value total</b>   | <b>Floating Date</b>   | <b>Deadline</b>         |
|  | March 10, 2026   | April 14, 2026          |
| Summary of the nature of the Tender  | Ethio Telecom invites all interested and eligible bidders to this International Competitive Bid (ICB) for the procurement of “600AH Solid-State Battery with cabinet and accessories, and installation service:<br>Lot I: 600AH Solid-State Battery with cabinet and accessories<br>Lot II: Installation Service<br>Lot III: Training for 600Ah solid-state Battery with cabinet and Accessories |                         |

**Sources: Afro-Tender  
RFQ No. 4279220-2**

1. Ethio Telecom invites all interested and eligible bidders to this **International Competitive Bid (ICB)** for the procurement of “*600AH Solid-State Battery with cabinet and accessories, and installation service.*” The Bid remains floating from **March 18, 2026**, to **April 20, 2026**.

| No | Item Description  | UoM | Quantity | RFQ. No.  | Bid Security Amount                          | Floating Period                   | Type of Contract |
|----|---|-----|----------|-----------|--|-----------------------------------|------------------|
| 1  | 600AH Solid-State Battery with cabinet and accessories              | Set | 10       | 4279220-2 | Birr#400,000.00 (Four Hundred Thousand only) | March 18, 2026, to April 20, 2026 | One-Time         |
| 2  | Installation Service  | Set | 10       |           |  |                                   |                  |
| 3  | Training for 600Ah solid-state Battery with cabinet and Accessories |     |          |           |  |                                   |                  |

Bid documents can be obtained from websites [www.afrotender.com](http://www.afrotender.com), [www.extratenders.com.et](http://www.extratenders.com.et), and [www.2merkato.com](http://www.2merkato.com) upon payment of a non-refundable fee of Birr **200.00 (Birr One hundred only)** by using the tele birr payment platform.

In addition, If you are interested to be on the supplier list of Ethio Telecom, please register using the following link or copy and paste the link into a browser. “[https://erp.ethiotelecom.et/OA\\_HTML/jsp/pos/suppreg/SupplierRegister.jsp?oid=0EED8A04B857259C](https://erp.ethiotelecom.et/OA_HTML/jsp/pos/suppreg/SupplierRegister.jsp?oid=0EED8A04B857259C)”.

2. Interested bidders are expected to fulfill the Requirements stated below:

- a) Bid Security;
  - b) Availability of the Letter of Authorization to sign the bid offers;
  - c) Anti-bribery pledge form;
  - d) Bidders should have a valid and renewed trade license for the year (for local bidders only)
  - e) Bidders should have a VAT registration certificate (for local bidders only)
  - f) All Bids must be accompanied by a bid security in the amount of Birr **400,000.00 (Birr Four Hundred Thousand Only)**.
3. The bid bond shall be furnished in one of the following forms: -
- a) Certified Cheque /CPO issued by a recognized domestic bank or
  - b) Bond issued by and/or confirmed through a recognized/reputable Domestic bank.
- 3.1 The Bank that issues the bond as per 3 (b) here above shall **unequivocally guarantee to pay the purchaser immediately upon the first written demand for payment**. The Purchaser's written demand for payment shall not be subject to any condition whatsoever.
- 3.2 The bond-issuing bank shall clearly incorporate the content stated under Clause here above on the issued bond.
- 3.3 Sealed bids marked as "Tender for the Supply of 600AH Solid-State Battery with cabinet and accessories, and installation service with RFQ No. 4279220-2. and be addressed to:**
- Ethio Telecom,  
Head Quarter  
Churchill Road  
Supply Chain Division  
2nd Floor, Room No.211B,  
P. O. Box 1047, Addis Ababa, Ethiopia.
4. Bid proposal will be received at Ethio Telecom, **Head Quarter, 2<sup>nd</sup> Floor, Room No. 211B, before or on April 20, 2026, until 5:30 P.M.** Bids presented by any bidder after the closing date shall not be accepted.
5. Bids received in time and fulfilling the other formalities shall be opened in the presence of interested bidders or their legal representatives **on April 21, 2026, at 10:00 A.M, at Ethio Telecom, Head Quarter, 2<sup>nd</sup> Floor, Room No.210.**
6. Partial bid is **not allowed**.
7. No one is allowed to duplicate or transfer the bidding document that she/he acquired to participate under this invitation.
8. Bidders are seriously advised to read and comply with the instructions provided in this bidding document.
9. Ethio Telecom reserves the right to reject all or parts of this bid.

ETHIO TELECOM